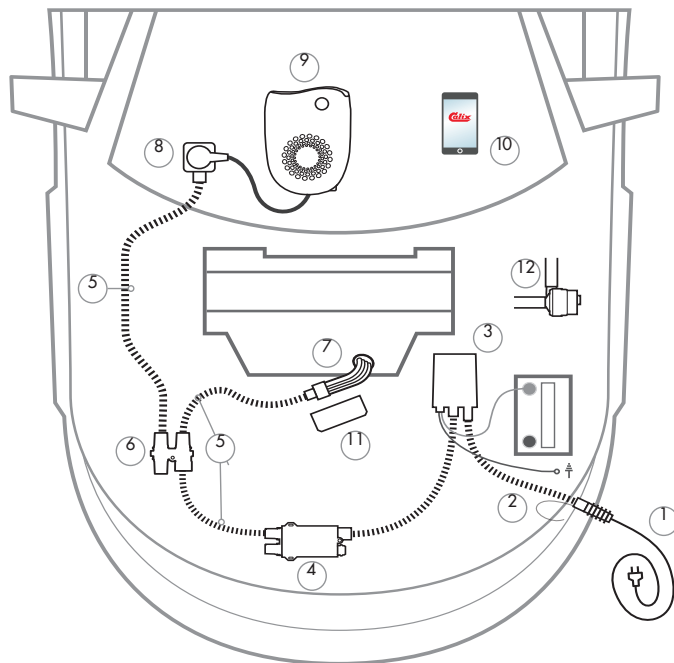




MONTERINGSANVISNING ASENNUSOHJEET ASSEMBLY INSTRUCTIONS EINBAUHINWEISE

TYP M266

1 Anslutningsladd MS

Liitântäjohto / Connecting cable / Anschlusskabel

2 Intagskabel MK

Elementtikaapeli / Inlet cable / Einbaukabel

3 Batteriladdare BL

Akkulaturi / Battery Charger / Batterielader

4 Bluetooth relä

Bluetooth rele / Bluetooth relay / Bluetooth Relais

5 Skarvkabel

Jatkokaapeli / Extension cable / Verlängerungskabel

6 Grenuttag

Haaroituspistorasia / Multiple socket / Verteilerstück

7 Motorvärmare

Vastusosa / Engine heater / Motorvor-wärmer

8 Kupévägguttag

Sisätalipistorasia / Cab wall socket / Heizlüfter-Steckdose

9 Kupévärmare

Sisätalilämmitin / Cab heater / Heizlüfter

10 App för Calix timer

Calix-timer applikaatio / Application for Calix timer / App für Calix Timer

11 Strålningsskydd

Lämpöeriste / Heat Shield / Hitzeschutz

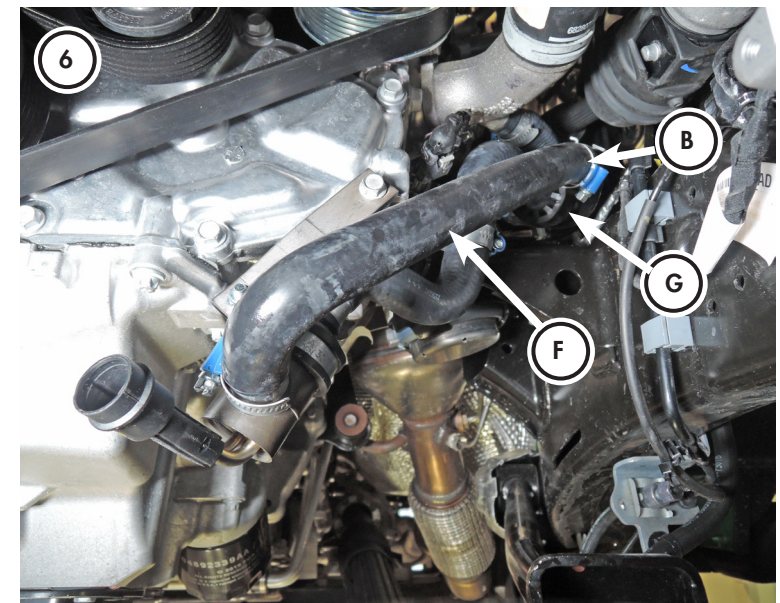
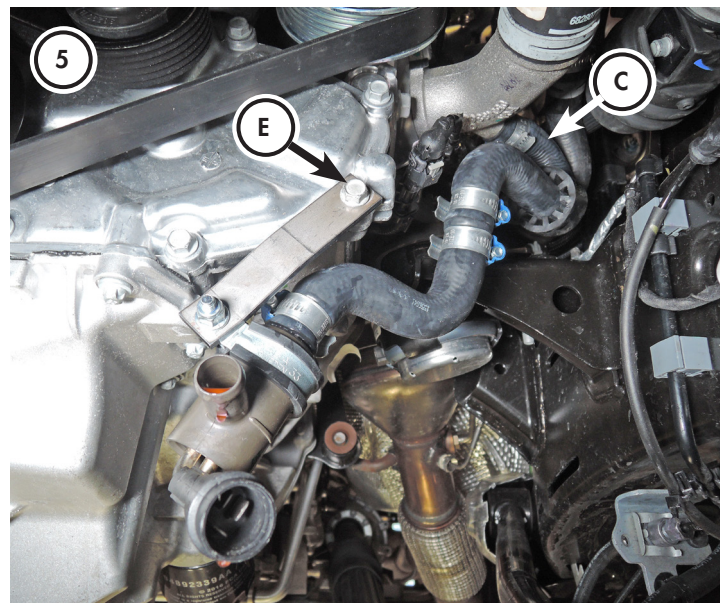
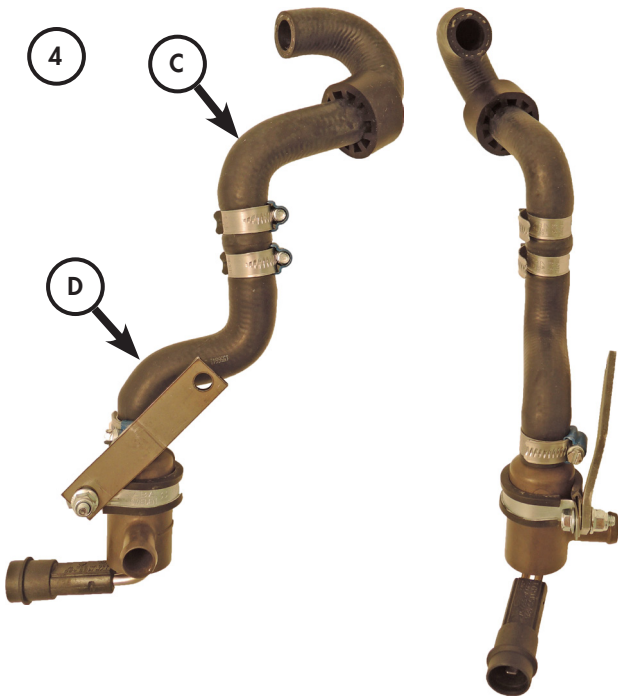
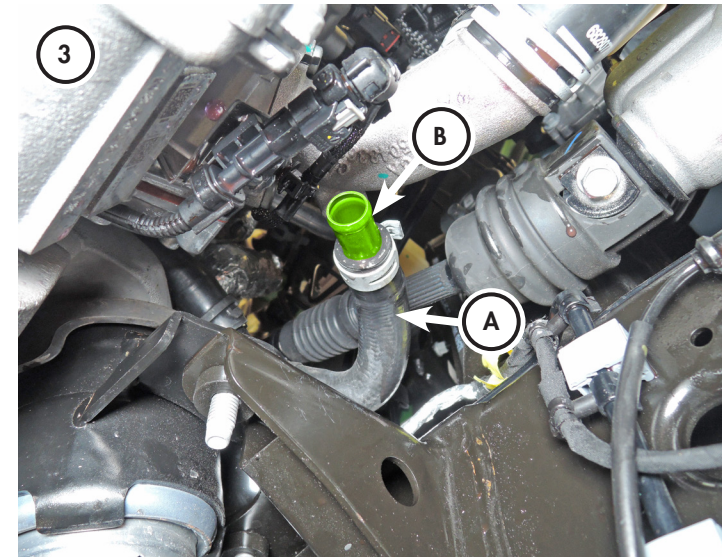
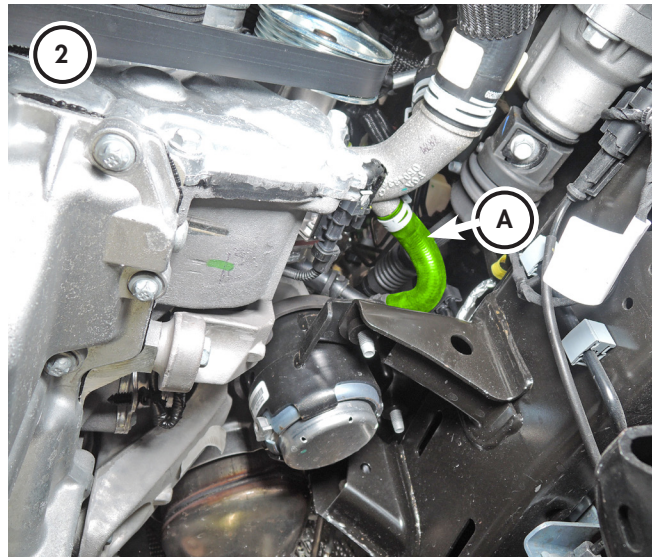
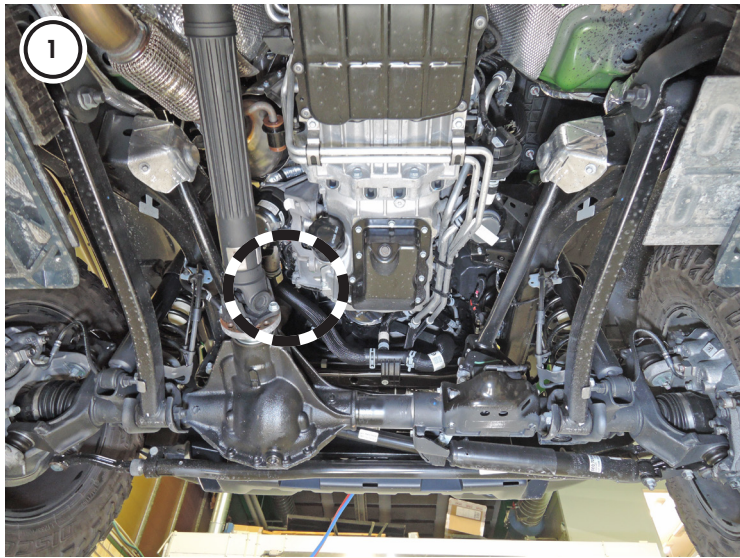
12 Pump

Pumppu / Pump / Pumpe

Calix AB
PO-Box 5026
SE-630 05 Eskilstuna
Sweden

Phone:
+46 (0)16-10 80 00
Support:
+46 (0)16-10 80 90
Fax:
+46 (0)16-10 80 60

E-mail:
info@calix.se
E-mail:
teknik@calix.se
Internet:
www.calix.se



JEEP
Wrangler IV (JL) 2.0 T 2019- ✱

= Motortyp
✱ = Moottorityyppi
= Engine model

SVENSKA

Området för installation syns i bild 1.

1. Tappa ur kylvätskan och lossa slang (A) från röret som syns i bild 2.
2. Montera skarvröret (B) i slang (A), se bild 3.
3. Montera ihop värmare, slang (C) och (D), skarvrör, distansgummi, gummiplatta och fäste med medföljande slangklämmor, skruv och mutter enligt bild 4. **OBS!** Den korta änden av slang (D) ska monteras på värmaren.
4. Anslut slang (C) till röret på motorn. Lossa skruven (E) och skruva fast fästet till värmaren. Se bild 5.
5. Montera medföljande slang (F) mellan skarvröret (B) och värmaren med medföljande slangklämmor. Kontrollera att distansgummit (G) ligger mellan slangarna. Se bild 6.
6. Justera värmare och/eller slangar så att ingen slang skaver emot någonting.
7. Fyll på kylvätska och lufta ur kylsystemet, se instruktionsboken.
Kör motorn och kontrollera att inget läckage förekommer.

ENGLISH

Area for installation can be viewed in picture 1.

1. Drain coolant and disconnect hose (A) from the pipe, see picture 2.
2. Fit the connection sleeve (B) to hose (A), see picture 3.
3. Assemble heater, hose (C) and (D), connection sleeve, rubber spacer, rubber clamp and bracket with supplied hose clamps, screw and nut according to picture 4. **Note!** The shorter end of hose (D) is fitted to top of the heater.
4. Connect hose (C) to the pipe on the engine. Remove screw (E) and fit the heater bracket, retighten the screw. See picture 5.
5. Fit supplied hose (F) between connection sleeve (B) and heater with supplied hose clamps. Check that rubber spacer (G) is fitted between the hoses. See picture 6.
6. Adjust heater and/or hoses so that no hose will chafe against other parts.
7. Fill coolant and bleed all air from the cooling system, see instruction manual.
Run the engine and check to make sure that there are no leaks.

DEUTSCH

Der Montagebereich wird in Abbildung 1 dargestellt.

1. Kühlflüssigkeit ablassen und Schlauch (A) vom Rohr lösen, siehe Abbildung 2.
2. Montieren Sie Verbindungsstück (B) an Schlauch (A), siehe Abbildung 3.
3. Montieren Sie Motorvorwärmer, Schlauch (C) und (D), Verbindungsstück, Gummimanschette, Gummischelle und Halterung mittels der mitgelieferten Schlauchschellen, Schraube und Mutter nach Abbildung 4. **Achtung!** Das kürzere Ende von Schlauch (D) wird am oberen Anschlussstutzen des Motorvorwärmers montiert.
4. Montieren Sie Schlauch (C) am Rohr zum Motor. Lösen Sie Schraube (E) und befestigen Sie die Halterung des Motorvorwärmers, ziehen Sie die Schraube wieder fest, siehe Abbildung 5.
5. Befestigen Sie den mitgelieferten Schlauch (F) mittels der mitgelieferten Schlauchschellen zwischen dem Verbindungsstück (B) und dem seitlichen Anschlussstutzen des Motorvorwärmers. Achten Sie darauf, dass die Gummimanschette (G) zwischen den Schläuchen montiert ist, siehe Abbildung 6.
6. Passen Sie Motorvorwärmer und / oder Schläuche so an, dass kein Schlauch gegen andere Teile reibt.
7. Füllen Sie freigegebene Kühlflüssigkeit auf und entlüften das Kühlsystem nach Herstellervorgaben, siehe Bedienungsanleitung. Motor laufen lassen und Einbaustelle auf Dichtigkeit prüfen.

SUOMI

Asennusalue kuvassa 1.

1. Tyhjennä jäähdytysjärjestelmä ja irrota letku (A) putkesta, joka näkyy kuvassa 2.
2. Asenna liitosputki (B) letkuun (A), kuvan 3 mukaisesti.
3. Asenna yhteen lämmitin, letkut (C) ja (D), liitosputki, kumiholkki, kumiklemmari sekä kiinnike mukana tulevilla letkuklemmareilla, pultilla sekä mutterilla kuvan 4 mukaisesti. **Huom!** Letkun (D) lyhyt pääty tulee lämmittimeen.
4. Asenna letku (C) moottorin putkeen. Irrota pultti (E) ja asenna kiinnike kuvan 5 mukaisesti.
5. Asenna letku (F) liitosputkeen (B) sekä lämmittimeen mukana tulevilla letkuklemmareilla. Varmista, että kumiholkki (G) tulee letkujen väliin. Katso kuva 6.
6. Asettele lämmitin ja/tai letkut, niin etteivät ne pääse hankaamaan muita komponentteja vasten.
7. Täytä jäähdytysjärjestelmä ja suorita ilmaus autonvalmistajan ohjeiden mukaisesti. Käynnistä moottori, käytä se lämpimäksi ja tarkista mahdolliset vuodot.